



iktsz:001/19-164/2018/SZKT

Tisztelt Címzett/ Ajánlattevő!

A Szegedi Közlekedési Kft., mint Ajánlatkérő ezúton felkéri Önt, tegyen írásos ajánlatot az alábbi tárgyban:

„A Szegedi Közlekedési Kft által üzemeltetett (nagyfrekvenciás adó-, kisfrekvenciás erősáramú) berendezések (nem ionizáló sugárforrások) elektromágneses ill. elektromos és mágneses terének környezeti és munkahelyi expozíciójának - akkreditált szervezet általi – mérésére”

I. Műszaki tartalom:

I.1. Az elvégzendő feladat meghatározása

A mérés előírt tartalma: kis- és nagyfrekvenciás elektromágneses tér (nem ionizáló sugárforrások) mérése a jogszabályban előírt határértékek ellenőrzése telephelyeken, közlekedési eszközökön.

Telephelyek felsorolása, mérőpontok száma:

- 6720 Szeged, Zrínyi u. 4-8. - **mérőpontok száma: 15**
- 6728 Szeged, (Regionális Repülőtér), Bajai út Hrsz: 02048/1. - **mérőpontok száma: 20**
- 6724 Szeged, Pulz u. 48. - **mérőpontok száma: 15**
- 6724 Szeged, Csáky J. u. 5-6 és egyben Körtöltés u. 35. - **mérőpontok száma: 15**

Közlekedési eszközök felsorolása, mérőpontok száma:

- villamos: CKD TATRA T6A2H ; CKD TATRA KT4DME; CKD TATRA B6A2; PESA 120Nb; CKD TATRA KT4DM, - **mérőpontok száma: 10**
- troli: ZIU-9B; IKARUS-OBUS 280T; Skoda 14Tr; Skoda 15Tr; Skoda 21Tr; Skoda 21Tr/TV.PR; Skoda 21Tr/TV.EU; MB Citaro Tr12/TV.EU ; IKARUS-SKODA Tr187.2; SZKT-ARC Tr187; - **mérőpontok száma: 20**

I.2. A munkavégzésre vonatkozó előírások

A méréseket előzetesen egyeztetett napokon- és járatokon kell elvégezni.

A mérések helyszínei:

- Telephelyen belüli szabad téren és az épületeken-, építményeken belül,
- Telephelyen belüli kiszolgálóépületekben (pl: villamosan elzárt kezelőterekben; transzformátor házakban; szünetmentes áramellátó helyiségekben; műhelyekben) üzemeltetett villamos berendezéseket,
- Közúton üzemszerű körülmények között forgalomban lévő közlekedési eszközök (villamos; troli) vezető- és utasterében.

A mérendő berendezések felsorolása

- 0,4 kV-os – 20 kV-os kapcsolóberendezések,
- elzárt villamos kezelőterek,
- erősáramú elosztók, áramellátó berendezések,
- segédüzemi és vontatási transzformátorok,
- egyenirányító berendezések,
- villamos alállomás kezelő (elektrikusi) tartózkodó,
- kábel alagút,
- villamos berendezés feletti iroda,
- telepített rádió adóberendezés, (építményen belül; önsugárzó antenna környezetében)
- rádió irányadó berendezés,
- hordozható adó-vevő berendezés,
- csomagvizsgáló és belépőkapu,
- indukciós csapágymelegítő,
- villamos hegesztő berendezés,

A mérendő fizikai jellemzők:

1. Elektromos térerősség [V/m];
2. Mágneses indukció [μ T]
3. Mágneses térerősség [A/m].

Kiadandó dokumentációk tartalma:

1. Vizsgálati jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a mérési hely leírását, a mért és származtatott fizikai térjellemzők értékét.
2. Értékelő lap, amely tartalmazza a 63/2004.(VII.26.) ESZCSM rendelet és a 33/2016. (XI.29.)EMMI rendeletben megadott (20% és az előírt) határértékeket.
3. Szükség szerint helyszínrajz.
4. Az aláírt dokumentációt 4 pld-ban (eredeti) + elektronikus (.pdf) módon kell elkészíteni.

I.3. Személyi és tárgyi feltételek

Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik az EMF szakterületre (nem ionizáló sugárforrásokra ; kisfrekvenciás villamos és mágneses, ill. nagyfrekvenciás elektromágneses tér mérésére) vonatkozó érvényes akkreditációval (kis- és nagyfrekvenciás szakterületre akkreditált minőségben) megszerzett 5 év gyakorlattal. A gyakorlat igazolása az ajánlattevő részéről tett egyszerű nyilatkozat formájában történik, melyen az ajánlattevőnek meg kell adni az 5 éves gyakorlat megszerzése során (különös tekintettel a közlekedési-, járműüzemeltetési szakterületen belül) végzett elektromágneses sugárzás mérésével kapcsolatos munkáit.

A kapcsolatos műszaki kérdésekben és a helyszíni mérésakor koordináló személy: Csillik Árpád

II. Az ajánlattételre vonatkozó egyéb általános adatok, feltételek, információk:

II.1. Az ajánlatot az ajánlattételi felhíváshoz kiadott Felolvasólap kitöltésével kérjük megadni. Az ajánlati ár megadása a feladat teljes körű ellátásának nettó megbízási díja, mint átalánydíj megadásával történik, [nettóFt] formátumban.

Az ajánlatban megadott díj tartalmazza a járulékos költségeket, ideértve a kiszállás, munkaszervezés, eszkozbiztosítás költségeit is.

II.2. A teljesítési időtartama: a szerződéskötéstől számított 10 munkanapon belül, de legkésőbb 2018.december 15.-ig.

II.3. Az ajánlattételi határidő az ajánlatok bontási időpontja, helyszíne:
Az ajánlatokat e-mailben kérjük megküldeni a logisztika@szkt.hu e-mail címre 2018. november 16. 16:00 óráig.

II.4. A szerződéskötés tervezett időpontja: az eljárás eredményének kihirdetését követő **15 napon** belül. Ajánlatkérő külön eredményhirdetést nem tart, az ajánlattevők az eljárás eredményéről írásban kapnak értesítést. Ha az ajánlatkérő az eredményhirdetéskor a második legkedvezőbbnek minősített ajánlatot-tevőt is meghatározza, az eljárás nyertesének visszalépése esetén ez utóbbival köt szerződést.

II.5. Az ajánlatkérő a részajánlat tétel lehetőségét **nem biztosítja**.

II.6. Az ajánlatkérő az ajánlattevők részére **hiánypótlásra lehetőséget biztosít**.

II.7. Az ajánlatkérő az ajánlatokat **tárgyalás nélkül** bírálja el. Az ajánlatok szakmai értékelését követően az elbírálás **a legalacsonyabb vállalási ár alapján** történik. Az ajánlatkérő elvárásait a fentiekben meghatározott műszaki leírások tartalmazzák.

Az ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy a legalacsonyabb ajánlati árú érvényes ajánlatot benyújtó ajánlattevővel **sem** köt szerződést. Ebben az esetben Ajánlatkérő az eljárás eredménytelenségének indokáról tájékoztatja az ajánlattevőket.

II.8. Fizetési feltételek: Az elvégzett munka ellenértékének kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, az ajánlattevő által kiállított **számla alapján, 30 naptári napos** fizetési határidővel, banki átutalással a szerződésben meghatározott feltételek szerint utólag történik.

II.9. Az ajánlatkérő előleget **nem** biztosít.

II.10. Késedelmes fizetés esetén a Ptk. szerinti késedelmi kamat az irányadó.

II.11. Csatolandó az Ajánlattevő ajánlatban aláíró cégjegyzésre jogosult képviselőjének aláírási címpéldánya, meghatalmazás esetén a meghatalmazott aláírási mintája is.

II.12. Az ajánlattevő nyilatkozata, hogy a szerződés teljesítéséhez alvállalkozó(ka)t kíván-e igénybe venni, nemleges tartalmú nyilatkozat csatolása is szükséges (a Felolvasólap kitöltésével).

II.13. Az ajánlatnak az alábbi dokumentumokat kell tartalmaznia:

1. *Felolvasólap (kitöltve, cégszerűen aláírva)*
2. *Aláírási címpéldány (az ajánlatban aláíró cégképviselő tekintetében)*
3. *Szakmai gyakorlat igazolása*
4. *Egyéb*

Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatos összes költség az **ajánlattevőt** terheli. Az eljárás eredményétől függetlenül az ajánlatkérő **nem** tehető felelőssé az ajánlattétel költségeivel kapcsolatban.

Az ajánlati kötöttség időtartama: az ajánlattételi határidő lejártától számított 30 nap

Az eljárással kapcsolatos esetleges kérdéseiket kizárólag írásban tehetik fel a logisztika@szkt.hu és – szakmai – zombori.krisztian@szkt.hu e-mail címre való megküldéssel. Az ajánlatkérő a feltett kérdésekre válaszolva e-mailben tájékoztatja az ajánlattevőket.

Szeged, 2018. november 14.

Tisztelettel:

Majó-Petri Zoltán
Ügyvezető igazgató megbízásából

Bari Zoltán
Bari Zsolt
Beszerzési irodavezető

Tisztelt Ajánlattevő, kérjük, hogy az ajánlata **legelső oldala az alábbi tartalmú Felolvasólap legyen:**

Felolvasólap

1. Az ajánlattevő azonosító adatai:

- a) az ajánlattevő cégneve:
- b) az ajánlattevő székhelye:
- c) tel, fax, e-mail:
- d) Cégjegyzésre jogosult képviselője neve:
- e) Cg. szám:, adószám:
- f) Bank, számlaszám:

Közös ajánlattevő esetén:

Közös ajánlattevő cégneve, székhelye :.....

Alvállalkozó igénybevétele esetén:

Alvállalkozó cégneve, székhelye :.....

vagy *nem veszek igénybe alvállalkozót a szerződés teljesítéséhez* (adott esetben aláhúzendő)

2. Értékelési szempont adatai:

Díjtétel megnevezése	
Megbízási díj nettó összesen	, - Ft

Nyilatkozom, hogy a fentiek szerinti ajánlatomat az ajánlattételi felhívásban rögzített feltételek figyelembevételével teszem.

Dátum:

cégszerű aláírás

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS TERVEZET

amely létrejött egyrészről a

Név /cég/: **Szegedi Közlekedési Kft.**
cégjegyzékszám: 06-09-003072
székhely: 6720 Szeged, Zrínyi u. 4-8.
adószám: 11092612-2-06
bankszámlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12067008-00143725-00100003
telefon: 06-62-592-250
fax: 06-62-426-714
képviselő: **Majó-Petri Zoltán ügyvezető igazgató**

mint **Megbízó** (továbbiakban Megbízó),

másrészről

Név /cég/:
telephely:
adószám:
bankszámlaszám:
telefon:
e-mail:

mint **Megbízott** (a továbbiakban: Megbízott) között az alábbi feltételekkel

ELŐZMÉNY

A Megbízó 2018. november 14. napján, 001/19-164/2018/SZKT számon beszerzési eljárást indított, melyben a beszerzés tárgya „A Szegedi Közlekedési Kft által üzemeltetett (nagyfrekvenciás adó-, kisfrekvenciás erősáramú) berendezések (nem ionizáló sugárforrások) elektromágneses ill. elektromos és mágneses terének környezeti és munkahelyi expozíciójának - akkreditált szervezet általi – mérésére” amelyre a Megbízott érvényes ajánlatot tett.

1. A szerződés tárgya

A Megbízó megrendeli, a Megbízott elvállalja a „A Szegedi Közlekedési Kft által üzemeltetett (nagyfrekvenciás adó-, kisfrekvenciás erősáramú) berendezések (nem ionizáló sugárforrások) elektromágneses ill. elektromos és mágneses terének környezeti és munkahelyi expozíciójának - akkreditált szervezet általi – mérésére” szolgáltatás nyújtását, az ajánlattételi felhívásban előírt műszaki tartalommal.

2. A Vállalkozói díj

Megbízási díj:	nettó-Ft
----------------	----------------

Az ajánlati ár a szolgáltatás teljesítéséhez szükséges minden személyi és tárgyi feltételt magában foglal (ideértve a kiszállás, munkaszervezés, eszközbiztosítás díját és költségeit is).

A Megbízó az elvégzett munka ellenértékét, az igazolt teljesítést követően a Ptk. 6:130. § (1) bekezdése szerinti határidőn belül, a Megbízott banknál vezetett számlájára való átutalással egyenlíti ki. Megbízott a teljesítési igazolás birtokában jogosult az igazolt teljesítés számlázására.

2.1. **Fizetési határidő:** a számla Megbízó általi kézhezvételének napját követő 30 nap.
A Megbízó késedelmes fizetése esetén a Megbízott a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására jogosult.

2.2. Megbízó előleget nem fizet.

2.3. **Számlázási és számlaküldési cím:**
Szegedi Közlekedési Kft. 6720 Szeged, Zrínyi utca 4-8.

3. Megbízott kötelezettségei

3.1. A mérés előírt tartalma: kis- és nagyfrekvenciás elektromágneses tér (nem ionizáló sugárforrások) mérése a jogszabályban előírt határértékek ellenőrzése telephelyeken, közlekedési eszközökön.

Telephelyek felsorolása, mérőpontok száma:

- 6720 Szeged, Zrínyi u. 4-8. - **mérőpontok száma: 15**
- 6728 Szeged, (Regionális Repülőtér), Bajai út Hrsz: 02048/1. - **mérőpontok száma: 20**
- 6724 Szeged, Pulz u. 48. - **mérőpontok száma: 15**
- 6724 Szeged, Csáky J. u. 5-6 és egyben Körtöltés u. 35. - **mérőpontok száma: 15**

Közlekedési eszközök felsorolása, mérőpontok száma:

- villamos: CKD TATRA T6A2H ; CKD TATRA KT4DME; CKD TATRA B6A2; PESA 120Nb; CKD TATRA KT4DM, - **mérőpontok száma: 10**
- trolis: ZIU-9B; IKARUS-OBUS 280T; Skoda 14Tr; Skoda 15Tr; Skoda 21Tr; Skoda 21Tr/TV.PR; Skoda 21Tr/TV.EU; MB Citaro Tr12/TV.EU ; IKARUS-SKODA Tr187.2; SZKT-ARC Tr187; - **mérőpontok száma: 20**

3.2. A munkavégzésre vonatkozó előírások

3.2.1. A méréseket előzetesen egyeztetett napokon- és járatokon kell elvégezni.

3.2.2 A mérések helyszínei:

- Telephelyen belüli szabad téren és az épületeken-, építményeken belül,
- Telephelyen belüli kiszolgálóépületekben (pl: villamosan elzárt kezelőterekben; transzformátor házakban; szünetmentes áramellátó helyiségekben; műhelyekben) üzemeltetett villamos berendezéseket,
- Közúton üzemszerű körülmények között forgalomban lévő közlekedési eszközök (villamos ; trolis) vezető- és utasterében.

3.2.3. A mérendő berendezések felsorolása

- 0,4 kV-os – 20 kV-os kapcsolóberendezések,
- elzárt villamos kezelőterek,
- erősáramú elosztók, áramellátó berendezések,
- segédüzemi és vontatási transzformátorok,
- egyenirányító berendezések,
- villamos alállomás kezelő (elektrikus) tartózkodó,
- kábel alagút,
- villamos berendezés feletti iroda,
- telepített rádió adóberendezés, (építményen belül; önsugárzó antenna környezetében)
- rádió irányadó berendezés,
- hordozható adó-vevő berendezés,
- csomagvizsgáló és belépőkapu,
- indukciós csapágymelegítő,
- villamos hegesztő berendezés,

A mérendő fizikai jellemzők:

1. Elektromos térerősség [V/m];
2. Mágneses indukció [μ T]
3. Mágneses térerősség [A/m].

3.2.4. Kiadandó dokumentációk tartalma:

1. Vizsgálati jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a mérési hely leírását, a mért és származtatott fizikai térjellemzők értékét.

2. Értékelő lap, amely tartalmazza a 63/2004.(VII.26.) ESZCSM rendelet és a 33/2016. (XI.29.)EMMI rendeletben megadott (20% és az előírt) határértékeket.
3. Szükség szerint helyszínrajz.
4. Az aláírt dokumentációt 4 pld-ban (eredeti) + elektronikus (.pdf) módon kell elkészíteni.

3.3. A tevékenység munkarendjét a Megbízott szabja meg a Megbízó tevékenységéhez igazodva.

3.4. A Megbízott tevékenysége végzéséhez szükséges eszközöket és anyagokat önmaga, saját telephelyén biztosítja.

4. A Felek együttműködése

4.1 Mindkét Fél köteles a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a másik felet haladéktalanul tájékoztatni. A tájékoztatási kötelezettség elmulasztása esetén a másik felet az azonnali felmondás joga illeti meg.

4.2. A szerződés teljesülése során felek közvetlenül tartják a kapcsolatot.

A szerződő felek tudomásul veszik, hogy a Megbízó részéről a teljesítés az alábbi szervezeti egységhez köthető: Infrastruktúra főmérnökség

A Megbízó alábbi munkavállalóját hatalmazza fel a hivatalos kapcsolattartásra és a teljesítés igazolás kiállítására:

Név: Zombori Krisztián infrastruktúra főmérnök
Telefon: 06-30-6261142;
E-mail: zombori.krisztian@szkt.hu

Név: Kádárné Neparáczki Marianna védelmi főmunkatárs
Telefon: 06-30-627-8025;
E-mail: kadarne.neparaczki.marianna@szkt.hu

4.3. Megbízó a Megbízott részére hatósági ügyintézéséhez (egyeztetéséhez / bejelentéséhez) szükséges meghatalmazást ad ki.

4.4. Megbízó a Megbízott részére beazonosításához-, és a munkavégzéshez (pl: telephelyi villamos berendezések; menetrend szerinti forgalomba közlekedő járművek utasterei; stb.) szükséges belépési engedélyeket biztosítja.

5. Szerződés felmondása, szerződést biztosító mellékkötelezettségek

5.1. A szerződés rendes felmondással 15 napos felmondási idővel mindkét fél részéről indoklás nélkül felmondható.

5.2. Súlyos szerződésszegés esetén a szerződés egyoldalúan felmondható, és a szerződést megszegő fél követeléssel nem élhet a másik fél felé. Súlyos szerződésszegésnek minősül a Megbízott részéről a jelen szerződés 1. pontban megjelölt, szolgáltatáshoz kapcsolódó tevékenységek nem előírásoknak és jogszabályoknak megfelelő ellátása.

5.3. A jelen szerződésben rögzített bármely kötelezettsége késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, ha az olyan okból következett be, amelyért a Megbízott felelős, kötbért köteles fizetni a Megbízónak. A kötbér akkor is jár, ha a Megbízónak kára nem merült fel. A késedelmi vagy hibás teljesítési kötbér mértéke a megbízási díj 1%-a / nap, de legfeljebb a teljes megbízási díj 20%-a. A kötbérek a szerződésszegések napján esedékessé válnak.

5.4. A kötbér kifizetése nem érinti a Megbízó azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje. Ha a kötbér a maximumot elérte, a Megbízó jogosult a szerződéstől elállni.

5.5. A Megbízott, az olyan okból történő meghiúsulás vagy nemteljesítés esetére, amelyért felelős, a szerződés teljes nettó ellenértéke 20%-a mértékű meghiúsulási kötbért köteles fizetni.

5.6. A Megbízó szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését az erre vonatkozó szabályok szerint akkor is követelheti, ha a kötbérgényét nem érvényesítette. A nemteljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. A késedelem vagy a hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól.

6. Hatályba lépés

6.1. A jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba és 2018. december 15-én szűnik meg.

6.2. A jelen szerződés a szerződő Felek közös megegyezésével, írásos formában módosítható.

6.3. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, e-mailben) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be. A Felek közötti levelezés nyelve: magyar.

7. Vis major

7.1. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők (vis major) következménye.

7.2. Vis majornak minősül egy esemény, amely nem vezethető vissza a Megbízott vagy Megbízó saját hibájára vagy gondatlanságára és nem látható előre.

7.3. A vis major által érintett fél köteles a másik felet a vis major helyzet bekövetkezéséről, illetve megszűnéséről 1 napon belül értesíteni.

8. Illetékes bíróság, alkalmazott jog

8.1. A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a szerződő Felek a vita elbírálása céljából alávetik magukat a Megbízó székhelye szerinti illetékes magyar bíróság eljárásának. A felek kikötik, hogy az eljárás nyelve magyar és az eljárásban a magyar jogot kell alkalmazni.

8.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. előírásai az irányadók.

9. Szerződéses dokumentációk és információk használata, Bizalmas információk

9.1. Felek kijelentik, hogy a Szerződés előírásai alapján készült dokumentumok, rajzok, eljárások, egyéb adatok, információk üzleti titoknak minősülnek és a másik fél előzetes engedélye nélkül nem hozhatók nyilvánosságra vagy harmadik személy tudomására.

9.2. A Felek a másik Féltől kapott bizalmas információkat és dokumentumokat a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használhatják fel.

9.3. Felek titoktartási kötelezettsége alkalmazottjaikra, ügynökeikre, tagjaikra és vezetőikre, továbbá alvállalkozóikra és kapcsolt vállalkozásaikra is vonatkozik, akik a titoktartási kötelezettséget valamennyi Fél írásos és előzetes hozzájárulása nélkül nem oldhatják fel.

9.4. Felek továbbá kötelezettséget vállalnak arra, hogy alkalmazottjaik, illetve a szolgáltatás teljesítésébe bevont harmadik személyek felé az információközlés bizalmasan, kizárólag a Szerződés teljesítése szempontjából feltétlenül szükséges mértékben történik.

9.5. Egyik Felet sem terheli a titoktartási kötelezettség, amennyiben az üzleti titokkal kapcsolatos közlés jogszabály kötelező rendelkezésén, illetve bíróság, választott bíróság vagy hatóság jogerős határozatán alapul, továbbá bármely Fél jogosult a Szerződés, valamint a Felek között létrejött minden egyéb megállapodás tartalmát bírósági, választott bírósági, hatósági eljárás során bizonyítékként felhasználni, amennyiben az adott eljárás tárgyát az ezekkel a megállapodásokkal kapcsolatos valamely kérdés képezi.

9.6. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden nem közismert vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala a jogosult jogos pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekét sértené vagy veszélyeztetné, feltéve, hogy a titok megőrzésével kapcsolatban a vele jogszerűen rendelkező jogosultat felróhatóság nem terheli.

9.7. A titoktartási kötelezettség megszegése esetén az azzal okozott vagyoni kárért teljes körű kártérítési kötelezettség, a nem vagyoni sérelmekért pedig teljes körű sérelemdíj fizetési kötelezettség terheli a titoktartási kötelezettségét megszegő Felet.

Felek jelen szerződést – annak elolvasását és közös értelmezését követően – mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Jelen szerződés 4 példányban magyar nyelven készült, melyből Felek 3-1 példányt kapnak.

Kelt: Szeged, 2018.

Kelt: Szeged, 2018.

.....

.....

Megbízó

Megbízott